

"시온성과 같은교회"

여호와께서 시온을 택하시고 자기 거처를 삼고자 하여 이르시기를 이는 나의 영원히 살 곳이라. 내가 여기 거할 것은 이를 원하였음이라. 내가 이 성의 식료품에 풍족히 복을 주고 양식으로 그 빈민을 만족케 하리이다. 내가 그 제사장들에게 구원으로 입히리니 그 성도들은 즐거움으로 외치리이다. (시편 132 : 13 ~ 16)

2018년 표어

"시온성과 같은교회"

- 1 반석위에 세운교회(건강한 교회)
- 2 생명샘이 흐르는 교회(성장하는 교회)
- 3 축복이 넘치는 교회(행복한 교회)

교회소식

VBS(Vacation Bible Study) 2018/ 여름성경학교

- 1. 기간: 8월 24 ~ 26일 (3일간)
  - 2. 어린이 참가 신청: 7월 27일까지
- 뉴욕정원교회에서 여름성경학교 프로그램을 준비중에 있습니다. 많은 도움과 기도로 중보 부탁드립니다.

선교후원

- 1. 엘살바도르 선교지 후원 (황영진, 황은숙 선교사)
- 2. 페루 결연아동 후원 (기아대책)
  - 히비사 사쿠라 추키야우리 울리 (B/ 03,24,2009)
  - 케니아 마리벨 에스테반 (B/ 12,18,2010)
  - 롯 에스테르 갈린도 (B/ 09,10,2008)

교우소식

- 1. 환우중보  
서아나 자매의 뇌종양 수술이후 완벽한 회복을 위해 함께 기도해 주시기 바랍니다.
- 2. 기도제목  
조국과 민족, 교회의 성장과 부흥, 선교사와 선교지, 학업과 진로, 교회 목회자와 교우들을 위한 기도

담임목사 | 주효식 (Reverend / Hyo Sik Ju)  
교육목사 | 하동호 (Education Pastor / Dong Hoh Hah)  
음악감독 | 안신애 (Music Director / Shinae An)

주효식 목사님의 3대 사역

"하나님 보시기에 심히 좋은 세상 회복을 위한 3대 사역"

- 1. 문화사역을 통한 전도\*
- 2. 교회, 복음사역을 통한 양육
- 3. 방송, 인터넷, 미디어사역을 통한 선교

\*KENECTID X GALLERY

케넥티드 갤러리는 뉴욕정원교회의 문화사역에 협력하여 KENECTID Inc. 에서 운영하는 아트갤러리 입니다. 전도를 위한 많은 관심과 기도 부탁드립니다. 갤러리 운영은 평일 예배시간 이전인, 오후 12시 ~ 오후 6시까지 운영됩니다. [www.kenectid.us](http://www.kenectid.us) [www.kenectidxgallery.com](http://www.kenectidxgallery.com)

예배시간 안내

일요일 | 주일오전예배 | 11:00AM  
월요일 | 타임스퀘어 성전예배\* | 9:30PM  
수요일 | 위대한 식탁예배 + 청년부예배 | 7:00PM  
금요일 | 성령이 불타는 금요기도회\* | 9:00PM

\* 타임스퀘어 성전예배는 46가 Broadway Ave & 7th Ave 사이에 있는 티켓부스 위 빨간계단에서 만나, 저녁 9:30분에 시작합니다. 예배참석을 원하시는 분은 미리 연락 주시기 바랍니다.  
\* 저녁 8시 부서는 건물 현관문이 잠깁니다. 예배참석을 원하시는 분은 교회로 연락 주시면 문을 열어드립니다. 212-629-7327

예배위원 및 동역자

|      |        |        |        |        |
|------|--------|--------|--------|--------|
|      | 8월 5일  | 8월 12일 | 8월 19일 | 8월 26일 |
| 대표기도 | 서용민 집사 | 김일래 집사 | 서용민 집사 | 김일래 집사 |
| 헌금위원 | 조양이 집사 |        |        |        |
| 안내위원 | 서용민 집사 |        |        |        |

찬양단

찬양리더/ 하동호 목사, 김주영  
보컬/ 김주영, 구자연, 신지원  
건반1/ 안신애 집사  
건반2/ 김예진 사모  
기타/ 하동호 목사님  
드럼/ 임성중

성가대

성가대장/ 임성중  
반주자/ 안신애 집사  
지휘자/ 임성중  
대원/ 김예진 사모, 조양이 집사, 김주영, 임선호, 장철순, 박지나, 구자연, 고지희, 신지원

유년주일학교

장부숙 집사, 박혜원 집사

사진부

박혜원 집사, 이진경

헌화부

김선아

청년부

서용민 집사

미디어

김일래 집사, 고아현



AUGUST 5, 2018

@newyorkgardenchurch

1026 6TH AVE SUITE 201 NEW YORK, NY 10018  
TEL: 212-629-7327 / WWW.NYGC.US

## Service

경배와 찬양 | 다 함 께

합 심 기 도 | 다 함 께

대 표 기 도 | 서용민 집사

신 앙 고 백 | 다 함 께

성 경 봉 독 | 서용민 집사

찬 양 | Stone Choirs 성가대

설 교 말 씀 | 주효식 목사님

봉 헌 | 다 함 께

봉 헌 기 도 | 주효식 목사님

축 복 송 | 다 함 께

축 도 | 주효식 목사님

## 지난주 설교말씀

복음의 파장(일파만파) / 사도행전(Acts) 16 : 23 - 34

# Two Kings (예수와 가이사)

## 사도행전 | Acts 17 : 1 - 9

1 저희가 암비볼리와 아볼로니아로 다녀가 테살로니가에 이르니 거기 유대인의 회당이 있는지라 When they had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, **where there was a Jewish synagogue.**

2 바울이 자기의 규례대로 저희에게로 들어가서 세 안식일에 성경을 가지고 강론하며 As his custom was, Paul went into the synagogue, and **on three Sabbath days he reasoned with them from the Scriptures.**

3 뜻을 풀어 그리스도가 해를 받고 죽은 자 가운데서 다시 살아야 할 것을 증명하고 이르되 내가 너희에게 전하는 이 예수가 곧 그리스도라 하니 **explaining** and proving that the Christ had to suffer and rise from the dead. **"This Jesus I am proclaiming to you is the Christ,"** he said.

4 그 중에 어떤 사람 곧 경건한 헬라인의 큰 무리와 적지 않은 귀부인도 권함을 받고 바울과 실라를 좇으나 Some of the Jews were persuaded and joined Paul and Silas, as did a large number of God-fearing Greeks and not a few prominent women.

5 그러나 유대인들은 시기하여 저자의 어떤 괴악한 사람들을 데리고 떼를 지어 성을 소동케 하여 야손의 집에 달려들어 저희를 백성에게 끌어내려고 찾았으나 But the Jews were jealous; so they rounded up some bad characters from the marketplace, formed a mob and started a riot in the city. They rushed to Jason's house in search of Paul and Silas in order to bring them out to the crowd.

6 발견치 못하매 야손과 및 형제를 끌고 읍장들 앞에 가서 소리질러 가로되 천하를 어지럽게 하던 이 사람들이 여기도 이르매 But when they did not find them, they dragged Jason and some other brothers before the city officials, **shouting: "These men who have caused trouble all over the world have now come here,**

7 야손이 들었도다 이 사람들이 다 가이사의 명을 거역하여 말하되 다른 임금 곧 예수라 하는 이가 있다 하더이다 하니 and Jason has welcomed them into his house. **They are all defying Caesar's decrees, saying that there is another king, one called Jesus.**"

8 무리와 읍장들이 이 말을 듣고 소동하여 When they heard this, the crowd and the city officials were thrown into turmoil.

9 야손과 그 나머지 사람들에게 보를 받고 놓으니라 Then they made Jason and the others **post bond and let them go.**

## Note